

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciolamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.,, IT04889980728		DELIVERY NOTE (3) No. 5357999 (4) Date 9.11.20	
(5) Supplier SN: 01014398 Cotarka GmbH Emdenstr. 50735 K4ln		(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (reality) Railroad car Cartier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post	
(10) Your Ref. 413		(11) Your Order No./Date 550003915802 2.11.20		(12) Our Department G. Lamanna	
(13) Shipping Method Collection EX W		(14) Packing look below		(15) Total Weight kg 13071	
(16) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciolamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN				(17) Price of Invoice 17581	
(27) (Rq.)	(28) Part No.	(29) Description (31) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(32) Customer Remarks Quantity +1- Remarks
1	251.1.1085.90 20.5.00612.00	Zahnrad RW Gang DQT 300 (Index a)	12830	pc	
	Container	2/TBA 520858 TBA 520858	730	pc	
	Batch number	208071			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858	722	pc	
	Batch number	208071			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858	718	pc	
	Batch number	208071			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858	706	pc	
	Batch number	208071			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858	703	pc	
	Batch number	208071			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858	693	pc	
	Batch number	208071			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858	690	pc	
	Batch number	208071			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858	688	pc	
	Batch number	208071			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858	679	pc	
	Batch number	208071			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858	678	pc	
	Batch number	208071			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858	674	pc	
	Batch number	208071			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858	673	pc	
	Batch number	208071			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858	636	pc	
	Batch number	208071			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858	621	pc	
	Batch number	208071			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858	619	pc	
	Batch number	208071			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858	482	pc	
	Batch number	208071			
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check	
(45) Receiver		(46) Invoice Check			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-009035 vom 09.11.2020



20-009035

Ludwigsburg, 10.11.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 12.11.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Datum / Date 09.11.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 5357969-70	11 Anzahl der LM Nombre des colis 31	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 22.992	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		31,00 COLLI		22.992,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängers Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-009035 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le				
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUEHN + NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 12. NOV 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604